

SONY

Stereo Headset

Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones
Instruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Manual de Instruções
Instrukcija obiluzi
Használati útmutató

Návod k obsluze
Návod na používanie
Инструкция по эксплуатации
Инструкція з експлуатації
Инструкции за работа
Инструкция по установке
Наръчник за uporaba

DR-EX300iP

©2010 Sony Corporation Printed in Thailand

English

Stereo Headset

WARNING
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
To reduce the risk of electric shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it legally endorses, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

Notes for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local City Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product.

Features
To use the remote control (only for iPod and iPhone).

Wearing the headphones (see fig. A)
Wear the earpiece marked (1) on your right ear and the earpiece marked (2) on your left ear.

How to use the cord slider (see fig. A)
Move up and down to change the split position of the cord.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Press and hold the connected iPod/iPhone product to connect.

Volume and controls
Increases the volume of the connected iPod product.
Center button
Plays/pauses a track of the connected iPod product. Press and hold to return to the track with a double press. Slips to the previous track with a long press. Starts the "VoiceOver" feature with a long press (if available) on the product.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Press once to answer the call. Press again to end. Hold down for about two seconds to reject an incoming call.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Decreases the volume of the connected iPod product.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
If the earbuds do not fit your ears correctly, loosen the earbuds by pulling the stem in either direction. Adjust the earbuds to your ears to obtain sound quality, change the earbuds to another size, or adjust the earbuds position to sit on your ears correctly.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
If the earbuds do not fit your ears, try another size. Confirm the fit of the earbuds by checking color marking.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
When you change the earbuds, turn to install them firmly on the headphones to prevent the earbud from slipping and remaining in your earbuds sizes (inside color).

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
This size is optional and available at purchase.

To detach an earbud (see fig. B)
While holding the earpiece, twist and pull the earbud from the cord.

To attach an earbud (see fig. B)
Push the parts inside of the earbud into the housing until the protruding part of the earbud is fully covered.

Cleaning the earbuds
Remove the earbuds from the headphones, and wash them with a mild detergent solution.

Specifications
Type: Classed, dynamic / Driver unit: 13.5 mm, dome type (CAWV) / Power handling capacity: 100 mW (IEC) / Impedance: 16 Ω (1 kHz) / Sensitivity: 105 dB/mW / Frequency response: 5 Hz - 24,000 Hz / Cord: 1.2 m (ft) 1/4 in. Cord Y type / Plug: Four-conductor gold-plated mini-plug / Plug: iPod and iPhone with remote function / Mass: Approx. 6 g (21 oz) without function.

Microphone
Open circuit voltage level: -42 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Supplied accessories
Carrying Case (S, 2 M, L, X, 2), Cord adapter (1), Carrying Case (1), Operating Instructions (1)

Compliance
IEC - International Electrotechnical Commission
Design and specifications are subject to change without notice.

Precautions
Please keep your headphones clean at all times especially inside the rubber cover. (see fig. B)
If any dirt or wax is inside the earbud, you may experience some listening difficulties. Listening with headphones at high volumes may affect your hearing. For safety, do not use while driving or cycling.
The earbuds may deteriorate due to long-term storage or use.

Installation
Install the earbuds firmly into the headphones. The earbuds should not be removed or detached in your ear, as it may cause injury.
Be careful not to allow any fluids to be introduced into the earbuds or the headphones with iPod/iPhone connected as in the supplied carrying pouch, etc.

Notes on safety
In particularly dry air conditions, mild tingling may be felt in your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body and not a malfunction of the headphones.
The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

FRANÇAIS
Casque stéréo

AVERTISSEMENT
Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le coffret. Ne confiez les réparations qu'à un technicien qualifié.

Toute modification ou tout changement que vous effectuez et qui n'est pas expressément approuvé dans ce manuel peut annuler votre droit à l'usage de cet appareil.

La validité du marquage CE est limitée uniquement aux pays dans lesquels il a été autorisé, principalement dans les pays de l'EEE (Espace Économique Européen).

Notes for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local City Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product.

Features
To use the remote control (only for iPod and iPhone).

Wearing the headphones (see fig. A)
Wear the earpiece marked (1) on your right ear and the earpiece marked (2) on your left ear.

How to use the cord slider (see fig. A)
Move up and down to change the split position of the cord.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Press and hold the connected iPod/iPhone product to connect.

Volume and controls
Increases the volume of the connected iPod product.
Center button
Plays/pauses a track of the connected iPod product. Press and hold to return to the track with a double press. Slips to the previous track with a long press. Starts the "VoiceOver" feature with a long press (if available) on the product.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Press once to answer the call. Press again to end. Hold down for about two seconds to reject an incoming call.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Decreases the volume of the connected iPod product.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
If the earbuds do not fit your ears correctly, loosen the earbuds by pulling the stem in either direction. Adjust the earbuds to your ears to obtain sound quality, change the earbuds to another size, or adjust the earbuds position to sit on your ears correctly.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
If the earbuds do not fit your ears, try another size. Confirm the fit of the earbuds by checking color marking.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
When you change the earbuds, turn to install them firmly on the headphones to prevent the earbud from slipping and remaining in your earbuds sizes (inside color).

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
This size is optional and available at purchase.

To detach an earbud (see fig. B)
While holding the earpiece, twist and pull the earbud from the cord.

To attach an earbud (see fig. B)
Push the parts inside of the earbud into the housing until the protruding part of the earbud is fully covered.

Cleaning the earbuds
Remove the earbuds from the headphones, and wash them with a mild detergent solution.

Specifications
Type: Classed, dynamic / Driver unit: 13.5 mm, dome type (CAWV) / Power handling capacity: 100 mW (IEC) / Impedance: 16 Ω (1 kHz) / Sensitivity: 105 dB/mW / Frequency response: 5 Hz - 24,000 Hz / Cord: 1.2 m (ft) 1/4 in. Cord Y type / Plug: Four-conductor gold-plated mini-plug / Plug: iPod and iPhone with remote function / Mass: Approx. 6 g (21 oz) without function.

Microphone
Open circuit voltage level: -42 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Supplied accessories
Carrying Case (S, 2 M, L, X, 2), Cord adapter (1), Carrying Case (1), Operating Instructions (1)

Compliance
IEC - International Electrotechnical Commission
Design and specifications are subject to change without notice.

Precautions
Please keep your headphones clean at all times especially inside the rubber cover. (see fig. B)
If any dirt or wax is inside the earbud, you may experience some listening difficulties. Listening with headphones at high volumes may affect your hearing. For safety, do not use while driving or cycling.
The earbuds may deteriorate due to long-term storage or use.

Installation
Install the earbuds firmly into the headphones. The earbuds should not be removed or detached in your ear, as it may cause injury.
Be careful not to allow any fluids to be introduced into the earbuds or the headphones with iPod/iPhone connected as in the supplied carrying pouch, etc.

Notes on safety
In particularly dry air conditions, mild tingling may be felt in your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body and not a malfunction of the headphones.
The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Deutsch
Stereo-Headset

AVERTISSEMENT
Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le coffret. Ne confiez les réparations qu'à un technicien qualifié.

Toute modification ou tout changement que vous effectuez et qui n'est pas expressément approuvé dans ce manuel peut annuler votre droit à l'usage de cet appareil.

La validité du marquage CE est limitée uniquement aux pays dans lesquels il a été autorisé, principalement dans les pays de l'EEE (Espace Économique Européen).

Notes for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local City Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product.

Features
To use the remote control (only for iPod and iPhone).

Wearing the headphones (see fig. A)
Wear the earpiece marked (1) on your right ear and the earpiece marked (2) on your left ear.

How to use the cord slider (see fig. A)
Move up and down to change the split position of the cord.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Press and hold the connected iPod/iPhone product to connect.

Volume and controls
Increases the volume of the connected iPod product.
Center button
Plays/pauses a track of the connected iPod product. Press and hold to return to the track with a double press. Slips to the previous track with a long press. Starts the "VoiceOver" feature with a long press (if available) on the product.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Press once to answer the call. Press again to end. Hold down for about two seconds to reject an incoming call.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. B)
Decreases the volume of the connected iPod product.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
If the earbuds do not fit your ears correctly, loosen the earbuds by pulling the stem in either direction. Adjust the earbuds to your ears to obtain sound quality, change the earbuds to another size, or adjust the earbuds position to sit on your ears correctly.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
If the earbuds do not fit your ears, try another size. Confirm the fit of the earbuds by checking color marking.

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
When you change the earbuds, turn to install them firmly on the headphones to prevent the earbud from slipping and remaining in your earbuds sizes (inside color).

How to install the earbuds correctly (see fig. C)
This size is optional and available at purchase.

To detach an earbud (see fig. B)
While holding the earpiece, twist and pull the earbud from the cord.

To attach an earbud (see fig. B)
Push the parts inside of the earbud into the housing until the protruding part of the earbud is fully covered.

Cleaning the earbuds
Remove the earbuds from the headphones, and wash them with a mild detergent solution.

Specifications
Type: Classed, dynamic / Driver unit: 13.5 mm, dome type (CAWV) / Power handling capacity: 100 mW (IEC) / Impedance: 16 Ω (1 kHz) / Sensitivity: 105 dB/mW / Frequency response: 5 Hz - 24,000 Hz / Cord: 1.2 m (ft) 1/4 in. Cord Y type / Plug: Four-conductor gold-plated mini-plug / Plug: iPod and iPhone with remote function / Mass: Approx. 6 g (21 oz) without function.

Microphone
Open circuit voltage level: -42 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Supplied accessories
Carrying Case (S, 2 M, L, X, 2), Cord adapter (1), Carrying Case (1), Operating Instructions (1)

Compliance
IEC - International Electrotechnical Commission
Design and specifications are subject to change without notice.

Precautions
Please keep your headphones clean at all times especially inside the rubber cover. (see fig. B)
If any dirt or wax is inside the earbud, you may experience some listening difficulties. Listening with headphones at high volumes may affect your hearing. For safety, do not use while driving or cycling.
The earbuds may deteriorate due to long-term storage or use.

Installation
Install the earbuds firmly into the headphones. The earbuds should not be removed or detached in your ear, as it may cause injury.
Be careful not to allow any fluids to be introduced into the earbuds or the headphones with iPod/iPhone connected as in the supplied carrying pouch, etc.

Notes on safety
In particularly dry air conditions, mild tingling may be felt in your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body and not a malfunction of the headphones.
The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

Notes on safety
Des oreillettes de recharge
L'EP-EX10IA peut accumuler une charge statique électrique accumulée dans le corps et causer un effet de décharge statique.
Les oreillettes EP-EX10IA sont livrées en conjonction avec une pochette en tissu.

